



04.-07. MAR 2020

INVITATION



Foto: Marco Felgenhauer







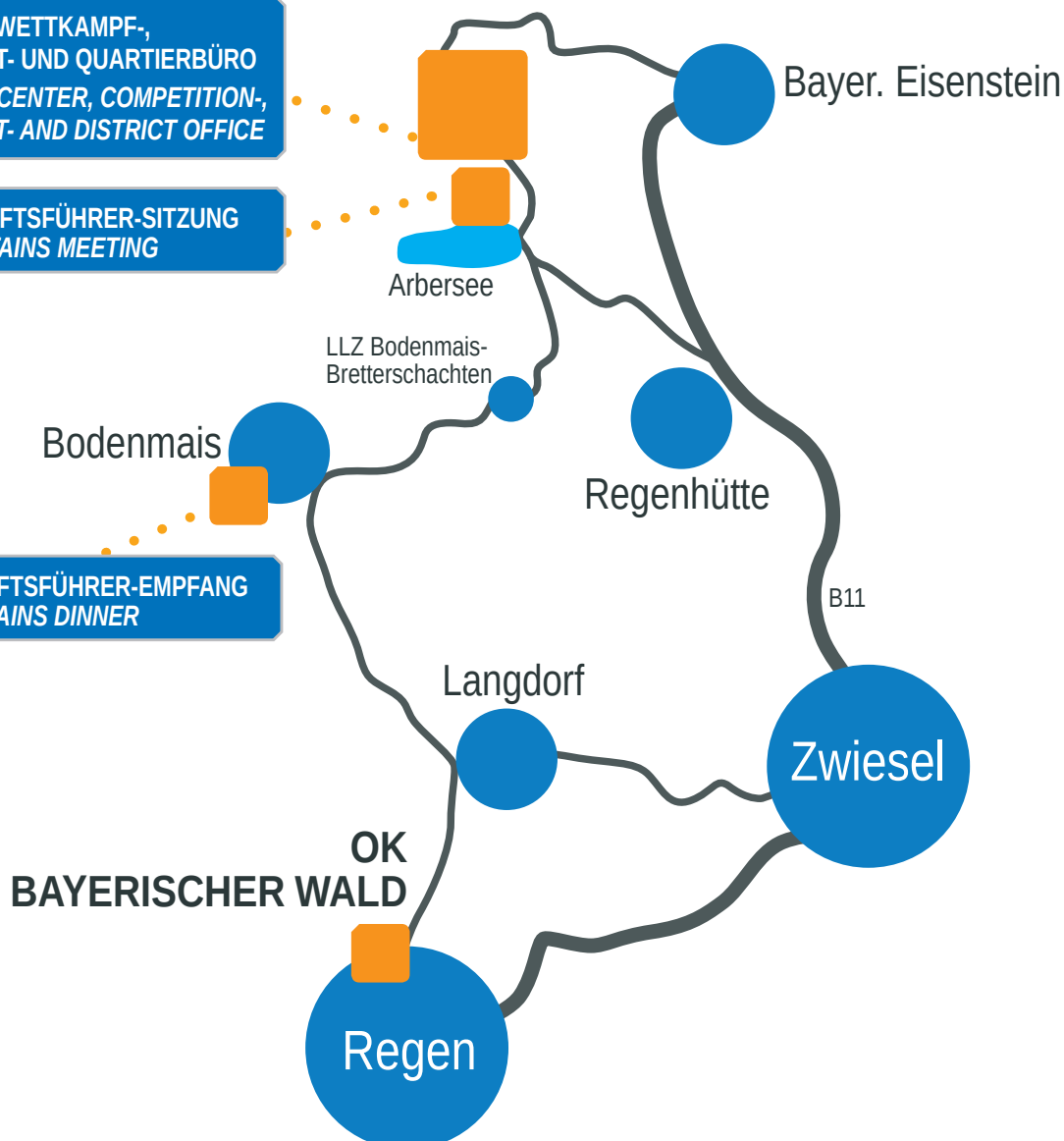
ARBER

Hohenzollern Skistadion

LOGISTIK-, WETTKAMPF-,
TRANSPORT- UND QUARTIERBÜRO
LOGISTICS CENTER, COMPETITION,
TRANSPORT- AND DISTRICT OFFICE

MANNSCHAFTSFÜHRER-SITZUNG
TEAM CAPTAINS MEETING

MANNSCHAFTSFÜHRER-EMPFANG
TEAM CAPTAINS DINNER



GRUSSWORT VERANSTALTER

PREFACE BY THE ORGANIZER



Herbert Unnasch
VORSITZENDER OK BAYERISCHER WALD
Head of OC BAYERISCHER WALD

Liebe Athletinnen und Athleten, liebe Trainer und Betreuer, liebe Biathlonfans,

herzlich begrüße ich Sie am Großen Arbersee. Das Organisationskomitee (OK) Bayerischer Wald freut sich, heuer erstmals Ausrichter des IBU Junior Cups sein zu dürfen. Wir erwarten ein Starterfeld von über 350 Teilnehmern aus 30 Ländern der Welt.

Diesem Großevent steht unser rundum modernisiertes Landesleistungszentrum für Biathlon und Langlauf im Hohenzollern Skistadion zur Verfügung. Es ist einer der Top-Austragungsorte für internationale nordische Wintersportveranstaltungen in Deutschland. Nahe der tschechischen Grenze liegt es in einer einzigartigen Naturlandschaft auf 950m Höhe. Benannt wurde das Hohenzollern Skistadion nach dem Fürstenhaus Hohenzollern, das auch Grundstückseigentümer ist. Zu den Aufgaben des Landesleistungszentrums gehören Talentsichtung, Nachwuchsförderung und Unterstützung des Leistungssports der Region. Hier finden zentrale Lehrgänge und offizielle Skiwettkämpfe des Deutschen sowie Bayerischen Skiverbandes statt, es beheimatet die internationale Sommerbiathlonszene, den FIS OPA Continental Cup der Langläufer und einmal im Jahr auch den IBU-Cup-Zirkus.

Dies wäre gar nicht möglich ohne die unermüdliche Arbeit unseres Helferteams. Rund 100 Paar Hände werden täglich im Einsatz sein, um die professionelle Abwicklung der Wettkämpfe zu garantieren. Ihnen möchte ich bereits im Vorfeld ein ehrlich gefühltes „Vergelt's Gott!“ aussprechen.

Aber nun freuen wir uns auf winterliche Stimmung mit viel Schnee und begeisterten Zuschauern, die dieser Veranstaltung den würdigen Rahmen verleihen.



Dear athletes, dear coaches and supervisors, dear biathlon fans,

welcome at the Großer Arbersee! Our Organizing Committee (OC) Bayerischer Wald is pleased to be hosting the IBU Junior Cup for the first time. We expect a starting field of over 350 participants from 30 countries around the world.

Our completely modernized regional intensive training center is one of the top locations for sport events like biathlon and cross country skiing. It is located in a unique landscape on 950m altitude at the border to the Czech Republic. It was named after the House of Hohenzollern that is also its property owner. To the tasks of the Hohenzollern Ski Stadium belong talent scouting, promoting of young athletes and support of the competitive sports of the region. Here many central courses and official ski competitions of the German as well as Bavarian Ski Federation take place, it is home of the international summer biathlon scene, the FIS OPA Continental Cup of the cross country skiers and once a year also the IBU-Circus.

This would not be possible without the tireless work of our volunteers. Around 100 pairs of hands will be in action every day to ensure professional handling of the competitions. I would like to express my deepest gratitude to them.

But now we are looking forward to a wintery atmosphere with lots of snow and enthusiastic spectators who will give this event a worthy framework.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

GENERAL INFORMATION



A1

AUSTRAGUNGORT

VENUE

NAME: ARBER Hohenzollern-Skistadion

LAGE: Deutschland, Bundesland Bayern, Am Arber, 94252 Bayerisch Eisenstein, Arberseestraße 40

BESCHREIBUNG: Das ARBER Hohenzollern-Skistadion wurde als Biathlon- und Langlaufstadion 2014 erweitert. Die Anlage befindet sich auf einer Höhe von 950 bis 1.035 m N.N. Die durchschnittliche Schneehöhe betrug in den letzten fünf Jahren 2,20 Meter.

NAME: ARBER Hohenzollern-Ski stadium

LOCATION: Germany, state Bavaria, Am Arber, 94252 Bayerisch Eisenstein, Arberseestraße 40

DESCRIPTION: The ARBER Hohenzollern-Ski stadium was opened in 2014 as a biathlon- and cross-country skiing stadium. The facility is located 950 to 1.035 meters above sea level. The snow had an average height of 2.20 meters in the past 5 years.

A2

ANSCHRIFT OK

ADDRESS OC

OK BAYERISCHER WALD

Amtsgerichtstraße 6-8
D-94209 Regen

Tel. 0049 (0) 9921 9605-3131
Fax 0049 (0) 9921 9605-101
E-Mail info@ok-bayerischer-wald.de
Web www.ok-bayerischer-wald.de

Leiter OK Büro:
Veronika Wellisch

Öffnungszeiten: Di. - Do. 8.00 - 12.00 Uhr
und 13.00 - 16.00 Uhr
Fr. 8.00 - 12.00 Uhr

OC BAYERISCHER WALD

(Organizing Committee Bavarian Forest)

Amtsgerichtstraße 6-8
DE - 94209 Regen

Phone 0049 (0) 9921 9605-3131
Fax 0049 (0) 9921 9605-101
E-mail info@ok-bayerischer-wald.de
Web www.ok-bayerischer-wald.de

OC Office Manager:
Veronika Wellisch

Opening hours: Tu. - Thu. 8.00 - 12.00 am
and 13.00 - 16.00 pm
Fr. 8.00 - 12.00 am

A3

OK – LEITENDE FUNKTIONEN

OC – EXECUTIVE POSITIONS

Vorsitzender Organisationskomitee
Chairman of organizing committee

Herbert Unnasch

Leiter Organisationskomitee
Chief of organizing committee

Josef Schneider

Generalsekretär / Akkreditierung
General secretary / accreditation

Veronika Wellisch

Chef Logistik
Chief of logistics

Christian Nausch

Wettkampfleiter
Competition Chief

Thomas Bachinger

Chef Marketing und Ticket-Verwaltung
Chief of marketing and ticketing

Susanne Wagner

Presse / Medien
Chief press / media

Miriam Lange

Buchhaltung
Accounting

Wolfgang Günthner

Kontakt: Tel. / Phone: 0049 (0) 9921 9605-3131
Contact: Fax: 0049 (0) 9921 9605-101
E-mail: info@ok-bayerischer-wald.de

A4

WETTKAMPFKOMITEE

COMPETITION COMMITTEE

Wettkampfleiter / *Competition chief*

Thomas Bachinger

Wettkampfsekretär / *Competition secretary*

Manfred Obertanner

Chef Zeitnahme / *Chief of timing*

Walter Schwarz

Stadionchef / *Chief of stadium*

Lothar Kaml

Schießstandchef / *Chief of shooting range*

Karl-Heinz Wolf

Streckenchef / *Chief of course*

Thomas Schüsser

A5

LOGISTIK KOMITEE

LOGISTIC COMMITTEE

Unterkünfte / *Accommodation*

OK BAYERISCHER WALD
Veronika Wellisch

Transportchef / *Chief of transport*

Elisabeth Unnasch

Wettkampfarzt / *Competition doctor*

tba (ARBERLANDkliniken)

A6

MELDUNG BEI ANREISE

REPORT AFTER ARRIVAL

Alle Teams sind angehalten, sich unmittelbar nach Anreise im Wettkampf- und Akkreditierungsbüro, ARBER Hohenzollern-Skistadion, Arberseestraße 40, 94252 Bayerisch Eisenstein, zu melden!

Öffnungszeiten Wettkampfbüro:

Mittwoch, 4. März 08.00 bis 18.00 Uhr,

Donnerstag, 5. bis Samstag, 7. März 8.00 bis 17.00 Uhr

All teams are requested to register immediately after arrival at the competition and accreditation office, ARBER Hohenzollern ski stadium, Arberseestraße 40, 94252 Bayerisch Eisenstein!

Opening times competition office:

Wednesday, 4th March between 08.00 am and 18.00 pm

Thursday, 5th until Saturday, 7th March between 08.00 am and 17.00 pm

A7

AKKREDITIERUNG

ACCREDITATION

Die Akkreditierung für den IBU Junior CUP erfolgt im Auftrag und nach den Regeln der IBU durch die Firma PLARAS. Die Teams werden gebeten, sich unmittelbar nach der Anreise im Akkreditierungsbüro zu melden.

- **Dienstag, 3. März 2020**
von 8.00 bis 19.00 Uhr
- **Mittwoch, 4. März 2020**
von 8.00 bis 18.00 Uhr
- **Donnerstag, 5. März 2020**
von 8.00 bis 16.00 Uhr
- **Freitag, 6. März 2020**
von 8.00 bis 16.00 Uhr
- **Samstag, 7. März 2020**
von 8.00 bis 12.00 Uhr

The accreditation for the IBU Junior CUP is conducted by PLARAS and is commissioned by and in accordance with the rules of IBU. All partaking teams are asked to register in the accreditation office.

- *Tuesday, 3th March 2020*
between 08.00 am and 19.00 pm
- *Wednesday, 4th March 2020*
between 08.00 am and 18.00 pm
- *Thursday, 5th March 2020*
between 8.00 am and 16.00 pm
- *Friday, 6th March 2020*
between 8.00 am and 16.00 pm
- *Saturday, 7th March 2020*
between 8.00 am and 12.00 pm

A8

HAFTUNG / VERSICHERUNG

LIABILITY / INSURANCE

Der Veranstalter und der Ausrichter übernehmen keine Haftung für Personen- und Sachschäden. Alle Teilnehmer müssen in Besitz einer ausreichenden Kranken-, Unfall- und Haftpflichtversicherung sein. Mit der namentlichen Meldung bestätigt der nationale Verband das Vorhandensein der geforderten Versicherungen für alle angemeldeten Personen (gem. IBU ECR - 1.5.1.2).

The organizer and host will assume no liability for any human injury and material/equipment damage. All participants need to have an adequate health-, accident-, and liability insurance. The national federation confirms with the registry of participants by name that all persons entered are covered by the requested insurances (in accordance with 1.5.1.2 IBU event and competition rules).

A9

BESTIMMUNGEN ÜBER EIN- UND AUSFUHR VON GEWEHREN, MUNITION

REGULATIONS GOVERNING THE IMPORT AND EXPORT OF RIFLES, AMMUNITION

1. Bestimmungen Ein- und Ausfuhr Waffen, Munition und Funkgeräte für EU-Ansässige

AUT, BEL, BUL, CZE, DEN, ESP; FIN, FRA, GBR, GRE, HUN, ITA, LAT, LTU, NED, POL, ROU, SLO, SVK, SWE.

Bei Ein- und Ausreise in/aus der Bundesrepublik Deutschland ist auf Verlangen der Europäischen Feuerwaffenpass und die offizielle Einladung der Veranstaltung vorzulegen. Weitere Genehmigungen sind nicht notwendig.

2. Bestimmungen für Nicht-EU-Ansässige

ARG, ARM, AUS, BIH, BLR, BRA, BUL, CAN, CHI, CHN, CRC, CBR, GEO, GRL, JPN, IRI, KAZ, KGZ, KOR, MDA, MGL, MKD, NOR, NZL, PUR, RUS, SRB, SUI, UKR, USA, UZB.

Der beiliegende Antrag (Annex 5) zur Mitnahme von Kleinkaliberwaffen und das dazugehörige Formblatt ist durch den nationalen Verband vollständig auszufüllen und beide Dokumente sind bis spätestens 17.01.2020 an das OK in Regen per Fax oder e-mail zu übersenden. Die abgestempelten Originale verbleiben bei der Mannschaft und sind mit einer Einladung bei der Ein- und Ausreise den zuständigen Zollbehörden vorzulegen.

2.1 Carnet A.T.A.-Verfahren

Dieses Verfahren ist für die Beitrittsländer des Abkommens neben der im Punkt 2 beschriebenen eine weitere Möglichkeit der Einfuhr von Waffen und Munition in die Bundesrepublik Deutschland.

Abkommensländer: AUS, BUL, CAN, CHN, CBR, JPN, KOR, NOR, NZL, ROM, SUI, USA.

Die Teilnehmer aus den Abkommensländern des Verfahrens können bei den Industrie- und Handelskammern oder gleichgestellten Ämtern in ihren Ländern Formblätter erhalten. Auf diesen deklarieren sie ihre Waffen und Munition. Die Formblätter sind vollständig auszufüllen und bei der Ein- und Ausreise in bzw. aus der Bundesrepublik Deutschland gemeinsam mit den gültigen Visa- oder Ausreisepapieren vorzulegen. Vorgelegt werden muss weiterhin die offizielle Einladung der Sportveranstaltung.

Es ist ratsam, sich in jedem Fall rechtzeitig bei den deutschen Vertretungen Ihres Landes nochmals zu informieren, da in Deutschland weitere Durchführungsbestimmungen zu den Ein- und Ausfuhrvorschriften zu erwarten sind.

1. Regulations for the import and export of weapons, ammunition and radio equipment applicable to EU residents

AUT, BEL, BUL, CZE, DEN, ESP; FIN, FRA, GBR, GRE, HUN, ITA, LAT, LTU, NED, POL, ROU, SLO, SVK, SWE.

When entering and leaving the Federal Republic of Germany the European firearms passport and the official invitation of the organizer must be submitted on request. No other permits are required.

2. Regulations applicable to non-EU residents

ARG, ARM, AUS, BIH, BLR, BRA, BUL, CAN, CHI, CHN, CRC, CBR, GEO, GRL, JPN, IRI, KAZ, KGZ, KOR, MDA, MGL, MKD, NOR, NZL, PUR, RUS, SRB, SUI, UKR, USA, UZB.

The enclosed form (annex 5) regarding the carrying of smallbore rifle and the appendix form A must be completely filled in by the National Federation. Both documents must be sent by fax to the organizing committee (OK) Regen by 17th January 2020 the latest. The stamped originals remain with the team and must be submitted to the responsible customs authorities together with the invitation when entering and leaving the country.

2.1 Carnet A.T.A.-Procedure

This procedure is another possibility for the accession countries of the agreement to import weapons and ammunition into the Federal Republic of Germany in addition to the procedures listed under point 2.

Member nations AUS, BUL, CAN, CHN, CBR, JPN, KOR, NOR, NZL, ROM, SUI, USA.

The participants of the accession countries of this procedure will get the required forms from the Chambers of Commerce or equivalent authorities to their countries. Using these forms the participants declare the intended weapons and the ammunition to import. The forms must be filled in completely and submitted to the authorities when entering and leaving the Federal Republic of Germany and must be accompanied together with a valid visa and identification papers. In addition, the official invitation of the sports event needs to be submitted.

It would be advisable, in any case, to contact the German representatives in your country once more, as it is expected that additional regulations regarding the import and export of weapons and ammunition into Germany are to be expected.

A10

VISA-REGELUNG UND BEANTRAGUNG

VISA-REGULATIONS AND APPLICATION

Folgende Nationen benötigen für die Reise und den Aufenthalt in der Bundesrepublik Deutschland ein Visa: BLR, BIH, CHN, KAZ, MDA, RUS, SRB, MKD, GEO, ARM, UZB, UKR.

Anschriften der Deutschen Botschaften in den genannten Staaten:

BLR Ulza Budjonogo 10, 220070 MINSK,
Fax 00375-17-2303797
BIH ul. Buka bb, 71000 SARAJEWO,
Fax 0038733-652978
CHN 17, Dongzhimenwai Dajie, Chaoyang District,
BEIJING 100600 / China Fax 0086(0)10-65323557
KAZ 17, Dongzhimenwai Dajie, Chaoyang District,
ulitza Furmanova 173, 480091 Almaty,
Fax 007 3272/720499
MDA Str. Maria Cibotai 35, Chisinau 2012,
Fax 9957322 - 234680
RUS Leninskij Prospekt 95 A, 119313 Moskau,
Fax 0070959362143

Das entsprechende Visa-Antragsformular (Annex Nr. 2) ist bis spätestens 17.01.2020 an das OK Bayerischer Wald zu übermitteln.

The following nations require visas to enter and stay in the Federal Republic of Germany:

BLR, BIH, CHN, KAZ, MDA, RUS, SRB, MKD, GEO, ARM, UZB, UKR.

Addresses of the German embassies in the above listed states:

SRB Ulica Kneza Milosa 76, 11000 Beograd,
Fax 0038111 - 3064303
MKD 59, UL. Lerinska, 1000 Skopje,
Fax 003892 - 3093899
GEO David Aghmaschenebeli Prospekt 166,
0112 Tiflis, Tel. +995-32-2435399,
Fax +995-32-2911651
ARM Charentsstr. 29, 0025 Eriwan, Armenien,
Tel. 0037410 - 586591, Fax 0037410-524781
UZB Scharaf-Rashidov-Kochasi 15, Taschkent 100017,
Tel. ++998-71-1208440, Fax ++98-71-1208480
UKR Wul. Bohdana Chmelnyzkoho 25, 01901 Kiew,
Fax 0038044-2476821

The corresponding visa application form (Annex no. 2) needs to be transmitted until 17th January 2020 the latest to the OC in the Bavarian Forest.

A11

EIN- UND AUSFUHR / BETRIEB VON FUNKGERÄTEN

IMPORT AND EXPORT / OPERATION OF RADIO EQUIPMENT

Das Betreiben von Funkgeräten in Deutschland ist anmelde- und kostenpflichtig. Die Kosten für eine Kurzzeiterteilung betragen 130,- € für die erste Frequenz und 50,- € für jede weitere Frequenz (Nutzdauer beträgt an einem Standort maximal 30 Tage innerhalb eines halben Jahres). Das beigegefügte Formblatt (Annex 6) ist zu verwenden. Die Bezahlung hat bei der Anreise zu erfolgen. In Anlage 6 sind Frequenzen aufgeführt, für die eine Kurzzeiterteilung NICHT erteilt werden kann.

Anmeldung bis spätestens 17.01.2020 beim OK BAYERISCHER WALD!

The operation of radios in Germany needs to be registered at the owner's expense. The expenses for short-term use amount to € 130,- for the first frequency and € 50,- for each additional frequency (usage duration is maximally 30 days within six months in one location). An enclosed form is provided in Annex 6. Payment needs to be made on arrival. Frequencies are listed in Annex 6 which can not be permitted for a short-term use.

Registration deadline is 17th January 2020 at OC BAYERISCHER WALD!

LOGISTIK

LOGISTICS

B

B₁

TRANSPORTE

TRANSPORTATION

Ankunft / Abreise mit dem Flugzeug

Das Organisationskomitee richtet einen **kostenpflichtigen** Transport der Teams und der berechtigten Personen am Flughafen München und Nürnberg ein. Zusätzliche **kostenpflichtige** Transporte sind nach Voranmeldung ebenso möglich. Die jeweiligen Kosten richten sich nach Personenzahl sowie Gepäckvolumen und sind deshalb beim OK zu erfragen (Annex Nr. 4). Anmeldeschluss: 07. February 2020.

Ankunft / Abreise mit dem Zug

Ankunft und Abfahrt vom Hauptbahnhof Plattling. Das OK richtet einen kostenlosen Transport pro Mannschaft vom bzw. zum Hauptbahnhof Plattling ein. Weitere Transporte auf Anfrage und gegen Bezahlung.

Shuttle-Service

Das OK bietet einen kostenlosen Shuttleservice von der Unterkunft zum ARBER Hohenzollern-Skistadion und zurück an (nur für Mannschaften, welche die Unterkunft über das OK gebucht haben!).

Auto

Über die BAB 92 bis Abfahrt Deggendorf
Über die BAB 3 bis Abfahrt Deggendorf

Arrival/Departure by airplane

The organizing committee arranges a **chargeable** transport of the teams and entitled persons from the airport Munich and Nuremberg. Additional transportation (**chargeable**) is possible after advance notification. The respective costs comply with the number of people as well as the luggage volume and thus needs to be checked with the OC (Annex no. 4). Deadline for transport booking: 07th February 2020.

Arrival/Departure by train

Arrival and departure by train at the main train station in Plattling. The OC arranges free transportation of the teams from and to the main train station in Plattling.

Shuttle-Service

The OC offers a free shuttle service from the accommodation to the ARBER Hohenzollern ski stadium and back (only for teams that have booked the accommodation through the OC!).

Arrival by car

Highway 92 to Exit Deggendorf
Highway 3 to Exit Deggendorf

B₂

UNTERBRINGUNG UND AUFENTHALTSKOSTEN

ACCOMMODATION AND ACCOMMODATION EXPENSES

Die Unterbringungskosten (Vollpension: Übernachtung mit Frühstück, Mittagessen, Abendessen sowie pro Mahlzeit ein Getränk) betragen pro Tag und Person im Doppelzimmer:

Kategorie A	bis zu 95,- €
Kategorie B	bis zu 89,- €
Einzelzimmerzuschlag Kategorie A/B	10,- €

Kategorie C - Ferienwohnung 4-5 Personen
(nur mit Frühstück) pro Person 32,- bis 45,- €

Die Kosten der Unterbringung sind an das OK BAYERISCHER WALD im Logistikbüro/Stadion zu entrichten. Die Bezahlung ist im Vorfeld via Überweisung oder vor Ort bis spätestens Dienstag, den 03.03. via Kreditkarten (alle Sorten) bzw. EC-Karte oder in bar vorzunehmen.

Alle Quartier-Reservierungen (Annex Nr. 3) sind bis **31.01.2020** an das OK BAYERISCHER WALD abzugeben! Ansprechpartner: Veronika Wellisch, Tel. 0049 (0) 9921 9605-3131, info@ok-bayerischer-wald.de.

Buchungsänderungen können von den Mannschaften bis spät. 07. Februar 2020 kostenfrei vorgenommen werden. Änderungen/Stornierungen nach diesem Datum sind kostenpflichtig.

The costs for accommodation (full board: overnight stay including breakfast, lunch and dinner plus one drink per meal) in a double bed room amount per day and per person:

Category A	up to € 95,-
Category B	up to € 89,-
Surcharge for single room Category A/B	€ 10,-

Category C - Holiday apartment 4-5 persons
(only with breakfast) per person 32,- to € 45,-

The costs of accommodation shall be paid to the OC BAYERISCHER WALD in the logistics office/stadium. Payment is possible by bank transfer in advance or on site until Tuesday, 03.03. at the latest by all credit cards, EC card or cash.

All accommodation reservations must be sent until the **31st January 2020** to the OC BAYERISCHER WALD (Annex no. 3)! Contact Person: Veronika Wellisch, Phone 0049 (0) 9921 9605-3131, info@ok-bayerischer-wald.de.

Booking changes/adjustments can be done free of charge by the teams until February 07th 2020 at the latest. Changes/cancellations after this deadline have to be paid.

WETTKAMPF INFORMATIONEN

COMPETITION INFORMATION



C1

PROGRAMM

PROGRAM

Tag Day	Training/Anschießen Training	Wettkampf Competitions	Zeremonien Ceremonies	Sitzungen Meetings
Dienstag Tuesday 03. March 2020	Schießstand gesperrt, Skitraining möglich <i>Shooting range closed, skiing possible</i>			
Mittwoch Wednesday 04. March 2020	Training Junioren <i>Training Junior Men</i> 10:00 - 12:00 Uhr Training Juniorinnen <i>Training Junior Women</i> 13:00 - 15:00 Uhr			Mannschafts- führersitzung* <i>Team captains meeting*</i> 17:30 Uhr Election of Jury, info all competitions
Donnerstag Thursday 05. March 2020	Offizielles Training Junioren <i>Official Training Junior Men</i> 10:00 - 12:00 Uhr Offizielles Training Juniorinnen <i>Official Training Junior Women</i> 13:00 - 15:00 Uhr			Nachmittags: Auslosung Startnummern Super Sprint bei der Zeitnahme - Jury-Aufsicht <i>Afternoon: Draw Super Sprint in timing room under Jury supervision</i>
Freitag Friday 06. March 2020	Anschießen Junioren <i>Zeroing Junior Men</i> 10:00 - 10:50 Uhr Anschießen Juniorinnen <i>Zeroing Junior Women</i> 12:00 - 12:50 Uhr	SUPER SPRINT <i>Super Sprint</i> START 11:00 Uhr Qualifikation Junioren / <i>Junior Men</i> START 13:00 Uhr Qualifikation Juniorinnen / <i>Junior Women</i> START 15:30 Uhr Finale Junioren / <i>Junior Men</i> START 16:00 Uhr Finale Juniorinnen / <i>Junior Women</i>	Blumenzeremonie / Siegerehrungen direkt nach den Wettkämpfen im Stadion <i>Flower- and Prize Giving Ceremony immediately after the competition in the stadium</i>	Nachmittags: Auslosung Startnummern Sprint bei der Zeitnahme - Jury-Aufsicht <i>Afternoon: Draw Sprint in timing room under Jury supervision</i> Mannschafts- führerempfang* <i>Team captains dinner*</i> 19:30 Uhr JOSKA Waldglashütte Bodenmais
Samstag Saturday 07. March 2020	Anschießen Junioren <i>Zeroing Junior Men</i> 10:00 - 10:50 Uhr Anschießen Juniorinnen <i>Zeroing Junior Women</i> 13:00 - 13:50 Uhr	SPRINT <i>SPRINT</i> START 11:00 Uhr Junioren / <i>Junior Men</i> START 14:00 Uhr Juniorinnen / <i>Junior Women</i>	Blumenzeremonie / Siegerehrungen direkt nach den Wettkämpfen im Stadion <i>Flower- and Prize Giving Ceremony immediately after the competition in the stadium</i>	

* Mannschaftsführersitzung: Arberseehaus, Arbersee 42, 94252 Bayerisch Eisenstein
(direkt unterhalb Biathlon-Stadion)

* Team Captains Meetings.
Arberseehaus, directly below stadium

C2

WETTKAMPFBESTIMMUNGEN

COMPETITION RULES

Die Wettkämpfe werden gemäß den gültigen Biathlon Wettkampfbestimmungen der IBU durchgeführt.

The competition will be organized in accordance with the Biathlon IBU Event and Competition rules.

C3

IBU - SPORTTECHNISCHE OFFIZIELLE

IBU SPORT TECHNICAL OFFICIALS

RD IBU Junior Cup	Arne Eidam	IBU	RD IBU Junior Cup	Arne Eidam	IBU
TD	Ioan Lungociu	ROU	TD	Ioan Lungociu	ROU
IBU R Material	Tomasz Bernat	POL	IBU R Material Control	Tomasz Bernat	POL
IBU R Strecke	Erwin Koziot	GER	IBU R Course	Erwin Koziot	GER
IBU R Start/Ziel	Bernhard Adam	GER	IBU R Start/Finish	Bernhard Adam	GER
IBU R Schießstand	Günther Süß	GER	IBU R Shooting Range	Günther Süß	GER

C4

SCHEIBENANLAGE

HORA 2000

Das Arber Hohenzollern-Skistadion verfügt über 30 Schießbahnen (mit elektronischer Scheibenanlage HORA 2000)

The Arber Hohenzollern-ski stadium has 30 firing ranges equipped with the electronic target system HORA 2000.

C5

STRECKEN UND STADIONINFORMATIONEN

COURSE AND STADIUM INFORMATION

Strecken- und Stadionpläne sind in E Annex 1 zu finden.

Course and stadium information can be found in E Annex 1.

MELDUNGEN

REGISTRATIONS

D

D1

MELDETERMINE

REGISTRATION DEADLINES

Zahlenmäßige Meldung (online)	09.02.2020	Registration by number (online)	09 th February 2020
Namentliche Meldung (online)	16.02.2020	Registration by name (online)	16 th February 2020
Unterkunftsreservierung, Visa-Anträge	17.01.2020	Accommodation registration, Visa application	17 th January 2020
Transport-Bestellung	07.02.2020	Transport orders	07 th February 2020
Anträge Waffen/Munitionsimport, Anträge für Funkgeräte	17.01.2020	Application for weapons/ammunition, Application for radios	17 th January 2020
Die Teammeldungen sollten online im IBU Member-center auf www.biathlonworld.com abgegeben werden!		The team registrations should be delivered online at the IBU Member Centre at www.biathlonworld.com !	

Annex 1

ANHÄNGE

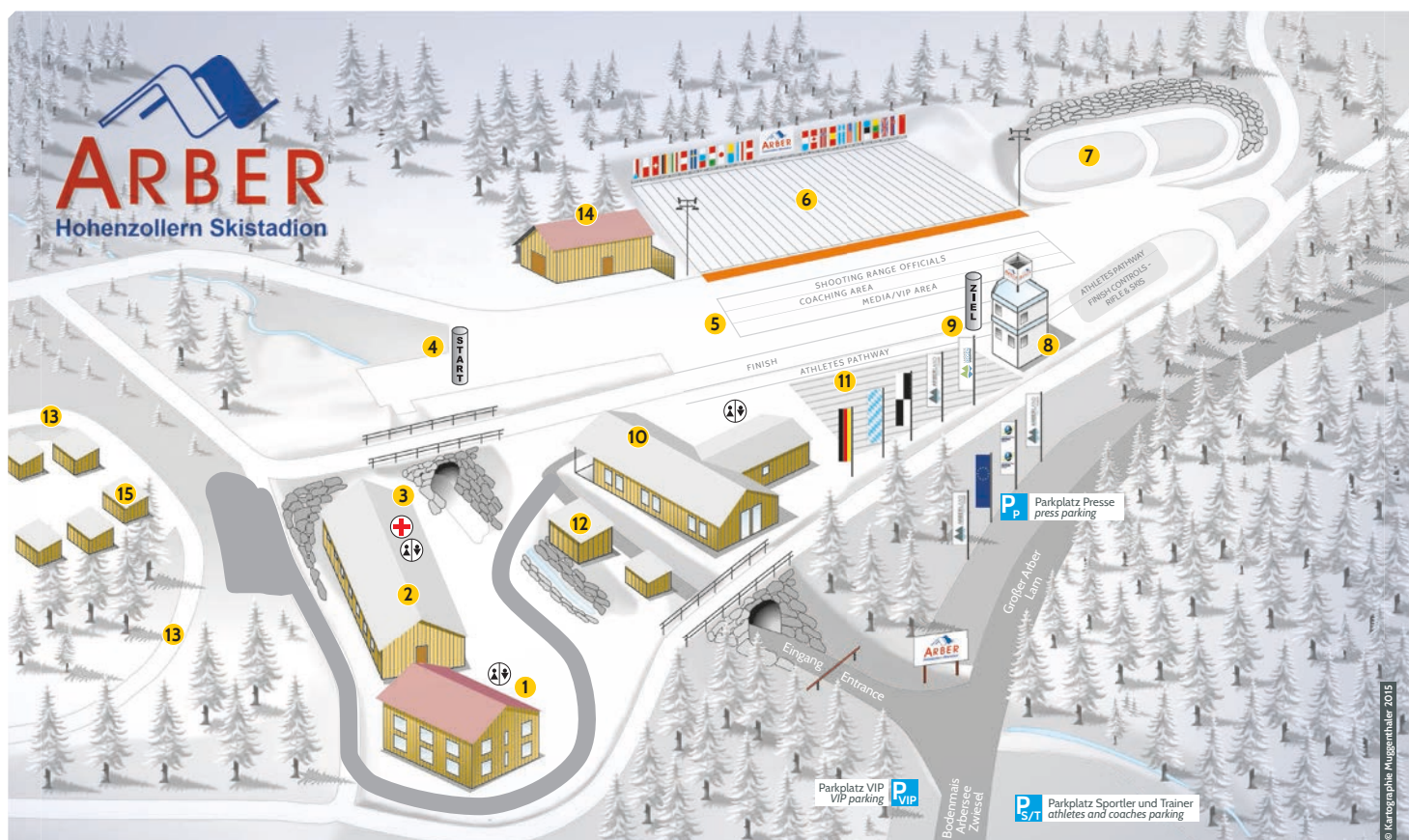
ANNEXES

- | | | | |
|---------|---|---------|--|
| Annex 1 | Stadion und Streckenpläne
<i>Stadium and course plans</i> | Annex 4 | Formular für Transportbestellung
<i>Transportation reservation form</i> |
| Annex 2 | Visa Antragsformular
<i>Visa application form</i> | Annex 5 | Waffen/Munitions-Antragsformular
<i>Weapon/Ammunition request form</i> |
| Annex 3 | Formular für Unterkunftsbestellung
<i>Accommodation reservation form</i> | Annex 6 | Antragsformular für Funkgeräte
<i>Radio equipment form</i> |



STADIONPLAN IBU JUNIOR CUP BIATHLON 2020

STADIUM PLAN IBU JUNIOR CUP BIATHLON 2020



- | | | | |
|--|------------------------------------|--|---------------------------------------|
| 1 Wachshaus wax house | 5 Trainer, Medien coaches, media | 9 Ziel finish | 13 Einlaufrunde warm up course |
| 2 Wettkampfbüro, Dopingkontrolle, Vorläufige Materialkontrolle, Jury, Kampfrichter, Infos Unterkünfte, Akkreditierung, Pressezentrum, IBU Büro competition office, doping control, preliminary material control, jury, referees, accommodation info, accreditation, press center, IBU office | 6 Schießstand shooting range | 10 Biathlon Family Club, VIP biathlon family club / vip | 14 Materialhalle equipment hall |
| 3 Waffenkontrolle weapons control | 7 Handicaprunde penalty loop | 11 Zuschauer spectators area | 15 Wachs-Container waxing container |
| 4 Start starting area | 8 Zeitmessung timekeeping | 12 Infos, Logistik- und Transportbüro info point, logistics office | Arzt medical treatment |

Annex 1

1

STRECKENPLÄNE

COURSE PLANS

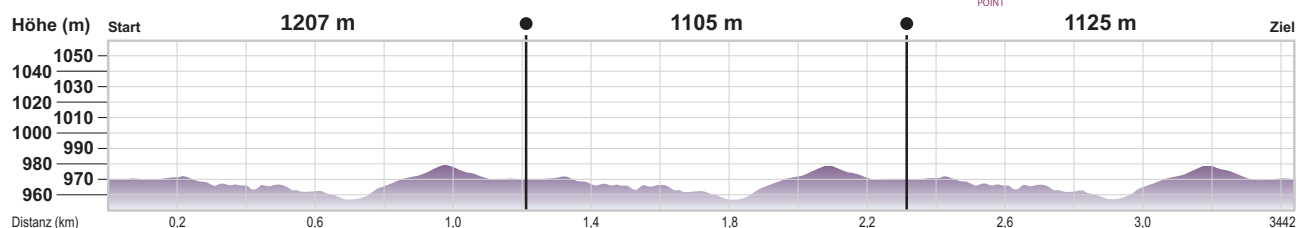
Super Sprint-Qualifikation 1,0 km

Super Sprint Qualification

Juniorinnen / Junioren

Junior Men / Junior Women / 3 x 1,0 km

Distance:	3.437 m
Stadium:	970 m
Lowest Point:	958 m
Highest Point:	978 m
HD - High Difference:	20 m
MC - Maximum Climb:	20 m
TC - Total Climb:	69 m



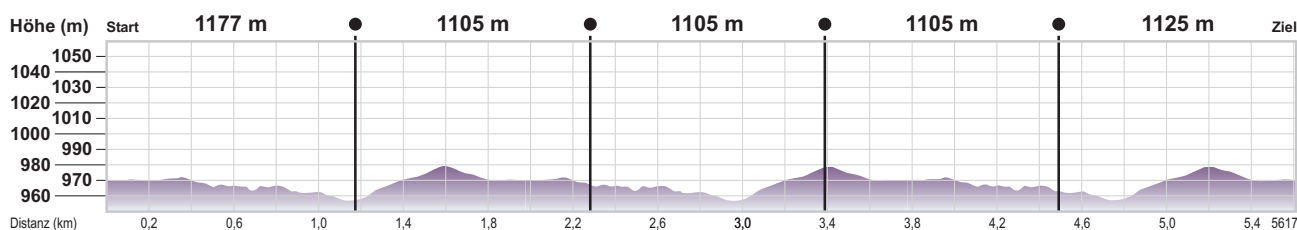
Super Sprint-Finale 1,0 km

Super Sprint Final

Juniorinnen / Junioren

Junior Men / Junior Women / 5 x 1,0 km

Distance:	5.617 m
Stadium:	970 m
Lowest Point:	958 m
Highest Point:	978 m
HD - High Difference:	20 m
MC - Maximum Climb:	20 m
TC - Total Climb:	115 m



Annex 1

1

STRECKENPLÄNE COURSE PLANS

Sprint *Sprint* **3,3 km**

Junioren / Junior Men / 3 x 3,3 km

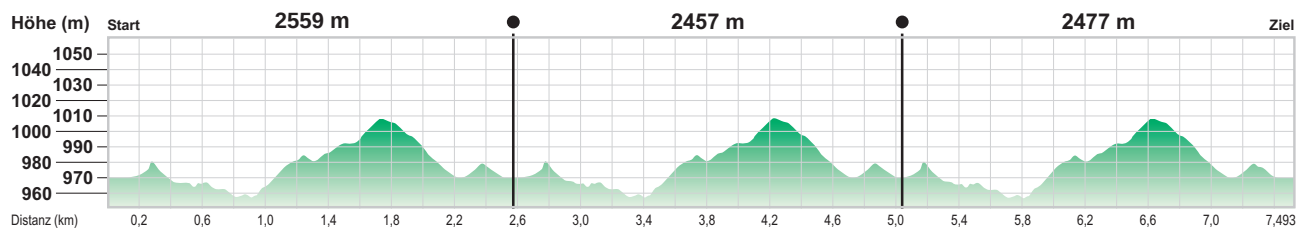
Distance: 10.172 m
Stadium: 970 m
Lowest Point: 970 m
Highest Point: 1.043 m
HD - High Difference: 73 m
MC - Maximum Climb: 38 m
TC - Total Climb: 333 m



Sprint *Sprint* **2,5 km**

Juniorinnen / Junior Women / 3 x 2,5 km

Distance: 7.493 m
Stadium: 970 m
Lowest Point: 958 m
Highest Point: 1.008 m
HD - High Difference: 50 m
MC - Maximum Climb: 26 m
TC - Total Climb: 216 m





Annex 2

VISA-ANTRAG VISA - APPLICATION

Abgabedatum: 17.01.2020
Transmission deadline

Land *Country*

Teamchef *Team Leader*

Mobilkontakt *Phone number*

Teilnehmerliste *Participant list*

E-Mail *E-mail*

Lfd. Nr.	Name, Vorname <i>Name, Surname</i>	Geschlecht <i>Gender</i>	Geburtsdatum <i>Date of birth</i>	Passnummer <i>Passport number</i>	Pass gültig bis <i>Passport validity</i>

Datum *Date*

Unterschrift *Signature*

Annex 3

UNTERKUNFT RESERVIERUNG

ACCOMMODATION RESERVATION

Abgabedatum: 31.01.2020

Transmission deadline

Nationaler Verband *National association*

Ansprechpartner, Telefon, E-Mail <i>Contact person, phone, e-mail</i>	Rechnungsadresse <i>Billing address</i>

☐ **Category A**
up to 95,- €
Einzelzimmerzuschlag € 10,-
Single room supplement

☐ **Category B**
up to 89,- €
Einzelzimmerzuschlag € 10,-
Single room supplement

☐ **Category C**
€ 32,- bis € 45,-
Nur mit Frühstück
Only with breakfast

Lfd. Nr.	Einzelzimmer <i>Single room</i>	Anzahl <i>Quantity</i>	Ankunft <i>Arrival</i>	Abreise <i>Departure</i>

Lfd. Nr.	Doppel- oder Mehrbettzimmer <i>Double or multi-bed room</i>	Anzahl <i>Quantity</i>	Ankunft <i>Arrival</i>	Abreise <i>Departure</i>

Für die Reservierung füllen Sie dieses Formblatt aus und senden es per Fax an das OK BAYERISCHER WALD. Sie können auch eine E-Mail mit den notwendigen Informationen an info@ok-bayerischer-wald.de senden. Für weitere Informationen kontaktieren Sie das OK-Büro.

For reservation please fill in this form and send it back to the OK BAYERISCHER WALD: info@ok-bayerischer-wald.de or fax 0049 (0) 9921 9605-101. For more information please call the OK office.

Datum *Date*

Unterschrift *Signature*

Annex 4

TRANSPORT-RESERVIERUNG

TRANSPORTATION RESERVATION

Abgabedatum: 07.02.2020

Transmission deadline

Nationaler Verband *National association*

Kontaktperson *Contact person*

E-Mail *E-mail*

Telefon *Phone*

Lfd. Nr.	Ankunftstag <i>Arrival day</i>	Flughafen <i>Airport</i>	Flug Nr. <i>Flight number</i>	Anzahl Personen <i>Number of people</i>	Anzahl Gepäck <i>Number of baggage</i>	Anzahl Skisäcke <i>Number of skibaggage</i>	Extras <i>Extras</i>

Lfd. Nr.	Ankunftstag <i>Departure day</i>	Flughafen <i>Airport</i>	Flug Nr. <i>Flight number</i>	Anzahl Personen <i>Number of people</i>	Anzahl Gepäck <i>Number of baggage</i>	Anzahl Skisäcke <i>Number of skibaggage</i>	Extras <i>Extras</i>

TRANSPORTSERVICE: HOTEL / UNTERKUNFT ZUM BIATHLONSTADION UND ZURÜCK

SHUTTLE SERVICE: ACCOMMODATION TO BIATHLON STADIUM AND BACK

Fahren Sie mit Ihren eigenen Fahrzeugen (Auto, Busse)?
Do you use your own vehicles (cars, buses)?

Ja ☐ Nein ☐

Benötigen Sie einen zusätzlichen Transport durch das OK BAYERISCHER WALD?
Do you need additional transfer by OK BAYERISCHER WALD?

Ja ☐ Nein ☐

Nehmen Sie NUR den Transport des OK BAYERISCHER WALD in Anspruch?
Do you need only transfer by OK BAYERISCHER WALD?

Ja ☐ Nein ☐

Datum *Date*

Unterschrift *Signature*



Annex 6

ANMELDEFORMULAR FÜR SPRECHFUNK

REQUEST FOR RADIO EQUIPMENT

Abgabedatum: 17.01.2020

Transmission deadline

Land Country

Teamchef Team Leader

Lfd. Nr.	Name, Vorname Name, Surname	Fabrikat Manufacturer	Nummer Number	Frequenz Frequency

KURZZEIT-FREQUENZ-ZUTEILUNG

SHORT-TERM FREQUENZ ASSIGNMENT

WICHTIGE FREQUENZBEREICHE (Red-List, date 31.10.2012)

In den nachfolgend aufgeführten Frequenzbereichen sind Frequenzzuteilungen **NICHT** möglich!

MHz	84,55 - 144,00	MHz	429,72 - 429,80	MHz	960,00 - 1260,00
MHz	146,37 - 146,95	MHz	443,60 - 444,96	MHz	1340,00 - 1350,00
MHz	156,00 - 157,43	MHz	448,60 - 449,62	MHz	1452,00 - 1480,00
MHz	165,21 - 165,70	MHz	451,07 - 455,55	MHz	1725,10 - 1780,50
MHz	166,45 - 167,20	MHz	457,42 - 458,30	MHz	1820,00 - 1875,50
MHz	167,56 - 169,38	MHz	461,07 - 465,57	MHz	1900,00 - 1980,00
MHz	169,80 - 170,30	MHz	467,25 - 468,10	MHz	2019,70 - 2024,70
MHz	171,05 - 171,77	MHz	876,00 - 879,80	MHz	2110,00 - 2170,00
MHz	172,16 - 174,00	MHz	890,00 - 915,00	MHz	2351,00 - 2381,00
MHz	223,00 - 395,00	MHz	918,00 - 925,00	MHz	2500,00 - 2700,00
MHz	419,72 - 419,80	MHz	935,00 - 960,00		

In allen anderen Frequenzbereichen ist eine Einzelfallprüfung erforderlich!

Datum Date

Unterschrift Verband
Signature of federation

WILLKOMMEN WELCOME

